



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER

The intended user should be the patient, a licensed healthcare professional, or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS

DonJoy Lumbostrap 35 is designed to support and stabilize the lumbar spine.

- Stable vertebral fractures of the dorso-lumbar tract
- Post-operative recovery
- Results of vertebral collapse (most common indication), that requires a very long usage (up to 12 months)
- Lumbaritis
- Sacroiliacalgia and lumbar cruralgia
- Spondylolisthesis and lumbar discopathies
- Minor trauma to the lumbar/sacral column and paravertebral lumbar contractures
- Treatment of fracture of transverse processes
- Degenerative lumbar spondiosis
- Spondylosis with or without vertebral listhesis

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

- Compression: Providing mild compression of limb or body segment through elastic construction.
- Support: Soft-goof/Semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.
- Immobilization: Providing immobilization or controlled movement of the body segment.
- Protection: Providing mild protection of the body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINdicATIONS

- Pregnancy and circulation, pulmonary, cardiovascular or skeletal conditions which pose risk to be made worse as a result of compression of the abdomen and/or pressure, unstable, displaced fractures.
- Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

WARNING AND PRECAUTIONS

This device is prescribed, adjusted and explained by a healthcare professional. The product is intended for single patient use only.

We recommend that the first application be made under supervision of a healthcare professional. Contact your healthcare professional if you are in doubt about the application.

Do not wear the device near to open flames.

The frequency and duration of use should be determined by your healthcare professional.

Direct contact of the device to very sensitive skin may cause redness of irritation. Immediate medical attention is needed in case of intolerance.

Do not fit too tightly, as this could lead to local pressure symptoms.

Do not apply to wounds.

This product is for single patient use only.

Do not use this device if it was damaged or defective and/or packaging has been opened.

Do not modify the device or use the device other than intended.

The product should be removed after long periods of rest.

Do not use during showering or bathing.

Do not use this product in any way that may damage its integrity.

If patient experiences any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your healthcare professional immediately.

Note: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INSTRUCTIONS

The product is designed to be worn during everyday activities. Must be worn over a T-shirt or light clothing.

Your healthcare professional will explain the application of this back brace and make all adjustments necessary for a proper fit.

Frame adapts to the curvature of the spine. The removable aluminum stays can be swapped out for a more rigid version indicated with a sticker marked R supplied with the brace.

1. Open the lumbar belt and fasten all straps.

2. Place the lumbar support around the waist using the hand loops. Make sure that the lumbar belt is correctly centered over your spine.

3. Close the lumbar belt around your waist.

4. Pull adjustable tension straps forward to adjust the level of compression and support needed.

CLEANING INSTRUCTIONS

The aluminum dorsal frame should be taken out of the brace before washing. Please check you place the stay back in the pocket after washing.

Hook fasteners of the straps and belt should be closed for washing to avoid any damage.

Hand wash the product with lukewarm water (40°) and neutral soap, then rinse it carefully with clean water.

Air dry and keep it away from heat sources. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.

Contact your medical/orthopedic technician in case of problems or worn components which need replacement.

COMPOSITION

Polyester, elastane, polyamide, steel, polyethylene, polyurethane, cotton



NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.



FRANÇAIS

VEUVEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FonCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR

L'utilisateur prévu doit être le patient, un professionnel de santé agréé ou le soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire, de comprendre et d'être physiquement capable d'exécuter les instructions, les avertissements et les mises en garde contenues dans les informations d'utilisation.

USOZIENE PRÉVUE/INDICATIONS

- Fractures vertébrales stables du tractus dorso-lombaire
- Rééducation postopératoire
- Résultats d'un tassement vertébral (indication la plus courante), qui nécessite une utilisation très longue (jusqu'à 12 mois)
- Lumbaritis
- Sacro-iliaque et lombaire cruralgie
- Spondylolisthesis et lombaires discopathies
- Traumas mineurs à la colonne lombosacrée et contractures lombaires paravertébrales
- Traitement de la fracture des processus transverses
- Dégénérescence lombaire spondylose
- Spondylosis avec ou sans listhèse vertébrale

CHARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

- Compression : Procure une légère compression du membre ou du segment corporel grâce à une construction élastique.
- Support : Soft-goof/Semi-rigid conçu pour limiter les mouvements grâce à une conception élastique ou semi-rigide.
- Immobilisation : Procure une immobilisation ou un mouvement contrôlé du segment corporel.
- Protection : Procure une protection légère d'un segment du corps pour les sols aigus et prophylactiques.

CONTRE-INDICATIONS

- Grossesse et affections circulatoires, pulmonaires, cardiovasculaires ou squelettiques qui risquent d'être aggravées par la compression de l'abdomen et/ou la pression, fractures instables et déplacées.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Ce dispositif est prescrit, ajusté et expliqué par un professionnel de santé. Le produit est destiné à être utilisé par un seul patient.

Nous recommandons que la première application soit effectuée sous la supervision d'un professionnel de santé.

Contacter votre professionnel de santé en cas de doute sur l'application.

Ne pas porter le dispositif à proximité de flammes extérieures.

Ne pas porter l'appareil à proximité de flammes extérieures.

La fréquence et la durée d'utilisation doivent être déterminées par votre professionnel de santé.

Le contact direct de l'appareil avec la peau très sensible peut provoquer des rougeurs ou des irritations. Une attention médicale immédiate est nécessaire en cas d'intolérance.

Ne pas porter trop serré, ce qui peut entraîner des symptômes de pression locale.

Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes.

Ce produit est pour un seul patient.

Ne pas utiliser le dispositif ou l'appareil autrement que prévu.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

Ne pas porter l'appareil pendant des périodes de repos.

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT

GARANTIE DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et ses accessoires pour matériaux ou défauts de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.



NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.



FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT

GARANTIE DJO, LLC se compromet à réparer ou remplacer la totalité ou partie de l'unité et ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.



NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT

WARRANTY DJO,

**SVENSKA**

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION AV STÖRSTA VIKT FOR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDARE

Den avsedda användaren bör vara patient, legitimerad sjukskörförbund eller patientens vårdgivare. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra anvisningarna, varningarna och försiktighetsåtgärderna i användningsinformationen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKASJONER

- DonJoy Lumbostrap 35 är designat att ge stöd och stabilisering av ländryggen.
- Stabilisering**
- Postoperativ återhämtning**
- Resultat av kortsättning (vanligaste indikasjon)** som kräver mycket lång användningstid (upp till 12 veckor)
 - Längre
 - Ländryggsskärta med utstrålning till benens fram och bak
 - Spondylolistefterlämningar i ländryggen
 - Mindre framtid av den lumbosakrala regionen och paravertebrala ländryggskontrakturer
 - Behandling av fraktur i tverrsträck
 - Degenerativ lumbal skoliose
 - Spondylolistefterlämningar och utan fotgående
- KARAKTERISTIK**
 - Kompressions: Skonsamt kompression av lemmet eller kroppsdel genom elastisk konstruktion.
 - Stöd: Mycket halvstöd produkt avsedd att begränsa rörelser genom elastisk eller halvstöd konstruktion.
 - Immobilisering: Fixera eller ger kontrollerad stöde av kroppsdelar.
- KONTRAINDIKATIONER**
 - Graviditet och cirkulations-; lung-, hjärt och kärlsjukdomar eller skelettilstånd som riskerar att förvärras till följd av
 - Kompression av boken och/eller tryck instabilitet, fräskjuta frakturer.
 - Använd inte om du är allergisk mot något av materialen i detta produkt.

- VARNING OCH FÖRSIKTIGHET**
Den här produkten försvärslas, justeras och förklaras av sjukskörförbund.
- Produkten är avsedd att användas av endast en person.
- Vi rekommenderar att produkten först pågång sätts på under överinseende av sjukskörförbund.
- Kontakta sjukskörförbundet om du är osäker på hur du ska sätta på produkten.
- Använd inte produkten nära en öppen läga.
- Hur ofta och hur länge produkten ska användas bero avgränsas av sjukskörförbund.
- Direkt kontakt mellan produkten och mycket hårt kan orsaka irritation och rödhet. Uppskott sjukskörförbundet ommeddelat vid införslag.
- Produkten ska inte sättas för hårt, eftersom detta kan orsaka lokalt tryck.
- Produkten ska inte sättas på öppna läga.
- Produkten är avsedd att användas av endast en person.
- Produkten ska inte användas om den är skadad eller defekt, och/eller om förpackningen är bruten.
- Produkten ska inte användas eller användas på annan måte än tillåtet.
- Produkten ska inte användas under längre vilaperioder.
- Produkten ska inte användas i duschen eller badet.
- Produkten ska inte användas på något sätt som kan skada dess integritet.
- Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, förändringar i känsel eller andra ovanliga reaktioner ved bruk av dette produktet, skal vedkommende straks ta kontakt med helsepersonell.
- Obs! Kontakta tillverkaren och behörig myndighet om en allvarlig incident inträffar i samband med användningen av produkten.**

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

- Produkten är avsedd att bäras under dagliga aktiviteter.
- Produkten måste bäras över en t-shirt eller lätt kläder.
- Sjukskörförbundet har ryggsäcken ska sättas på och gör alla nödvändiga justeringar för att den ska sitta korrekt.
- Formen anpassas efter ryggtaggets kurva. Den avtagbara aluminiumskontronen kan bytas ut mot en styvare ram tillpassat ryggtaggets kurva.
1. Öppna ländryggssäcken och lossa på alla remmar.
2. Placer kortsägghettet runt midjan med hjälp av handtagena. Se till att ländryggssäcken är korrekt centrerat över ryggen.
3. Stäng ländryggssäcken runt midjan.
4. Dra det justerbara spännsägghettet framåt för att justera kompressionsstöd stödnivån.

- RENGÖRINGSINSTRUKTIONER**
Dessalunda i aluminium har tas av att hålla vatten från vattentäta.
- Se till att sätta tillräcklig skärpa i flöden efter tvätt.
- För att undvika skader bör remmarna och bällets kardborrar bivera stängda över tvätt.
- Hanvrida produkten med lummjet vatten (40 °C) och neutral tvål. Skölj därefter försiktigt med rent vatten.
- Lufftorke och fyrvara på avstånd från värmeleddar. Får ej torkutas. Får ej krympatas. Får ej strykas.
- Kontakta din medicinska rådgivare/ortopediker till problem eller utsättnings komponenter som betyder att.

SAMMANSÄTTNING

Polyester, elastan, polyamid, stål, polyeten, polyuretan, bomull

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NOY. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTEKNKT BRUKER

Tilteknkt bruker bør være pasient, autorisert helsepersonell eller pasientens pleier. Brukeren må kunne læse, forstå og være fysiskt kapabel å utføre anvisningene, varningene og forsiktighetsåtgärderna i användningsinformationen.

BRUKSAMRÅDE/INDIKASJONER

- DonJoy Lumbostrap 35 er designet til å gi støtte og stabilisering av lenden.
- Stabilisering**
- Postoperativ återhämtning**
- Resultat av kortsättning (vanligaste indikasjon)**, som krever svart lang tid bruk (opp til 12 uker)
 - Lengre
 - Ländryggsskärta med utstrålning til beens fram og bak
 - Spondylolistefterlämningar i ländryggen
 - Mindre framtid av den lumbosakrale regionen og paravertebrale ländryggskontrakturer
 - Behandling av fraktur i tverrstrøket
 - Degenerativ lumbal skoliose
 - Spondylolistefterlämningar og uten fotgående
- KARAKTERISTIK**
 - Kompressions: Skonsamt kompression av lemmet eller kroppsdel genom elastisk konstruktion.
 - Stød: Myk/halvstød produkt avsedt at begrænse rørelser genom elastisk eller halvstød konstruktion.
 - Immobilisering: Fixere eller gi kontrollerad støde av kroppsdelene for akut og profilaktisk pleie.
- KONTRAINDIKASJONER**
 - Graviditet og cirkulasjon-, lung-, hjerte og karsykdommer eller skelettilstånd som risikerer å forverres til følge av
 - Kompression av boken og/eller trykk instabilitet, fräskjute frakturer.
 - Anvend ikke om du er allergisk mot noe av materialene i dette produktet.

- VARNING OG FØRSIKTIGHET**
Denne produkten forsværslas, justeres og forklaras av sjukskörförbund.
- Produkten er avsedd til bruk av en eneste person.
- Vi anbefaler at den første brukeren sätter den på under overinseende av sjukskörförbund.
- Kontakta sjukskörförbundet om du er usikker på hvordan du skal sätta på produkten.
- Anvend ikke produkten nærmest en åpen låge.
- Hvor ofte og hvordan produkten skal brukes avgjøres av sjukskörförbund.
- Direkt kontakt mellan produkten og myk hårt kan oppsøke irritation og rødt.
- Produkten skal ikke sättas for hårt, ettersom dette kan oppsøke lokalt trykk.
- Produkten skal ikke sättas på åpen låge.
- Produkten er avsedd til bruk av en eneste person.
- Produkten skal ikke användas om den er skadet eller defekt, og/eller om emballasjen er øpnet.
- Produkten skal ikke användas eller användas på annan måte enn tilatt.
- Produkten skal fjernes etter lange vilaperioder.
- Produkten skal ikke användas i duschen eller badet.
- Produkten ska ikke användas på något sätt som kan skada dess integritet.
- Hvis pasienten opplever smerte, opphovning, endret følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, skal vedkommende straks ta kontakt med helsepersonell.
- Kontakt produsent og kompetent myndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse grunnet bruk av denne enheten.**

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

- Produkten är avsedd att bäras under dagliga aktiviteter.
- Produkten måste bäras över en t-shirt eller lätt kläder.
- Sjukskörförbundet förklarar att ryggsäcken ska sättas på och gör alla nödvändiga justeringar för att den ska sitta korrekt.
- Formen anpassas efter ryggtaggets kurva. Den avtagbara aluminiumskontronen kan bytas ut mot en styvare ram tillpassat ryggtaggets kurva.
1. Öppna ländryggssäcken och lossa på alla remmar.
2. Placer kortsägghettet runt midjan med hjälp av handtagena. Se till att ländryggssäcken är korrekt centrerat över ryggen.
3. Stäng ländryggssäcken runt midjan.
4. Dra det justerbara spännsägghettet framåt för att justera nivået av nödvändig kompression och stöd.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Dessalunda i aluminium har tas av att hålla vatten från vattentäta.
- Se till att sätta tillräcklig skärpa i flöden efter tvätt.
- För att undvika skader bör remmarna och bällets kardborrar bivera stängda över tvätt.
- Hanvrida produkten med lummjet vatten (40 °C) och neutral tvål. Skölj därefter försiktigt med rent vatten.
- Lufftorke och fyrvara på avstånd från värmeleddar. Får ej torkutas. Får ej krympatas. Får ej strykas.
- Kontakta din medicinska rådgivare/ortopediker till problem eller utsättnings komponenter som betyder att.

SAMMANSÄTTNING

Polyester, elastan, polyamid, stål, polyeten, polyuretan, bomull

SUOMI

LUE SEURAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTOÄ. OIKEA KINNITÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANKUAISEN TOIMINNAN KANNALTÄ.

SUUNNITELTU KÄYTÄÄ

Tilteknkt bruker bør være pasient, autorisert helsepersonell eller pasientens pleier. Brukeren må kunne læse, forstå og være fysiskt kapabel å utføre instruksjonene, advarslene og forsiktighetsreglene angitt i informasjonen for bruk.

BRUKSAMRÅDE/INDIKASJONER

- DonJoy Lumbostrap 35 er designet til å gi støtte og stabilisering av lenden.
- Stabilisering**
- Postoperativ återhämtning**
- Resultat av kortsättning (vanligaste indikasjon)**, som krever svart lang tid bruk (opp til 12 uker)
 - Lengre
 - Ländryggsskärta med utstrålning til beens fram og bak
 - Spondylolistefterlämningar i ländryggen
 - Mindre framtid av den lumbosakrale regionen og paravertebrale ländryggskontrakturer
 - Behandling av fraktur i tverrstrøket
 - Degenerativ lumbal skoliose
 - Spondylolistefterlämningar og uten fotgående
- KARAKTERISTIK**
 - Kompressions: Skonsamt kompression av lemmet eller kroppsdel genom elastisk konstruktion.
 - Stød: Myk/halvstød produkt avsedt at begrænse rørelser gjennom elastisk eller halvstød konstruktion.
 - Immobilisering: Fixere eller gi kontrollerad støde av kroppsdelene for akut og profilaktisk pleie.
- KONTRAINDIKASJONER**
 - Graviditet og cirkulasjon-, lung-, hjerte og karsykdommer eller skelettilstånd som risikerer å forverres til følge av
 - Kompression av boken og/eller trykk instabilitet, fräskjute frakturer.
 - Anvend ikke om du er allergisk mot noe av materialene i dette produktet.

- VARNING OG FØRSIKTIGHET**
Denne produkten forsværslas, justeres og forklaras av sjukskörförbund.
- Produkten er avsedd til bruk av en eneste person.
- Vi anbefaler at den første brukeren sätter den på under overinseende av sjukskörförbund.
- Kontakta sjukskörförbundet om du er usikker på hvordan du skal sätta på produkten.
- Anvend ikke produkten nærmest en åpen låge.
- Hvor ofte og hvordan produkten skal brukes avgjøres av sjukskörförbund.
- Direkt kontakt mellan produkten og myk hårt kan oppsøke irritation og rødt.
- Produkten skal ikke sättas for hårt, ettersom dette kan oppsøke lokalt trykk.
- Produkten skal ikke sättas på åpen låge.
- Produkten er avsedd til bruk av en eneste person.
- Produkten skal ikke användas om den är skadad eller defekt, och/eller om emballasjen är öpnet.
- Produkten skal ikke användas eller användas på annan måte än tillåtet.
- Produkten ska fjernes etter lange vilaperioder.
- Produkten ska ikke användas i duschen eller badet.
- Produkten ska ikke användas på något sätt som kan skada dess integritet.
- Hvis patienten opplever smerte, opphovning, endret følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, skal vedkommende straks ta kontakt med helsepersonell.
- Kontakt produsent og kompetent myndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse grunnet bruk av denne enheten.**

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

- Produkten är avsedd att bäras under dagliga aktiviteter.
- Produkten måste bäras över en t-shirt eller lätt kläder.
- Sjukskörförbundet förklarar att ryggsäcken ska sättas på och gör alla nödvändiga justeringar för att den ska sitta korrekt.
- Formen anpassas efter ryggtaggets kurva. Den avtagbara aluminiumskontronen kan bytas ut mot en styvare ram tillpassat ryggtaggets kurva.
1. Öppna ländryggssäcken och lossa på alla remmar.
2. Placer kortsägghettet runt midjan med hjälp av handtagena. Se till att ländryggssäcken är korrekt centrerat över ryggen.
3. Stäng ländryggssäcken runt midjan.
4. Dra det justerbara spännsägghettet framåt för att justera nivået av nödvändig kompression och stöd.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Dessalunda i aluminium har tas av att hålla vatten från vattentäta.
- Se till att sätta tillräcklig skärpa i flöden efter tvätt.
- För att undvika skader bör remmarna och bällets kardborrar bivera stängda över tvätt.
- Hanvrida produkten med lummjet vatten (40 °C) och neutral tvål. Skölj därefter försiktigt med rent vatten.
- Lufftorke och fyrvara på avstånd från värmeleddar. Får ej torkutas. Får ej krympatas. Får ej strykas.
- Kontakta din medicinska rådgivare/ortopediker till problem eller utsättnings komponenter som betyder att.

SAMMANSÄTTNING

Polyester, elastan, polyamid, stål, polyeten, polyuretan, bomull

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTE INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO..

UTILIZADOR PREVISTO

O utilizador previsto deve ser o paciente, um profissional de saúde autorizado, ou o cuidador do paciente.

O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser facilmente capaz de respeitar as instruções, avisos e advertências indicadas nas informações de utilização.

UTILIZAÇÃO/PREVISTA/INDICAÇÕES

- DonJoy Lumbostrap 35 é concebido para suportar e estabilizar a coluna lombar.
- Estabilização**
- Recoveração pós-operatória**
- Consequências de colapsos vertebrais**
- Indicação de colapsos vertebrais (indicação mais comum) que exige uma utilização muito prolongada (até 12 meses)**
 - Lombalgia
 - Lombalgia crônica e cirurgia lombar
 - Espalhafroese e displasia lombares
 - Transversalmente processos murinhas hólico
 - Degenerativa lombal degenerativa
 - Escoliose lombar
 - Spontânea com ou sem lesão vertebral

- CARACTERÍSTICAS DE DESEMPEÑO**
 - Compressão: Oferece uma leve compressão do membro ou parte do corpo através da sua construção elástica.
 - Supor: Design mole/semirrigido concebido para limitar o movimento através da construção elástica ou semirrigida.
 - Imobilização: Contribui para a imobilização ou movimento controlado do segmento do corpo.
 - Proteção: Oferece uma leve compressão do segmento do corpo para um cuidado intensivo e protetivo

- CONTRAINDICAÇÕES**
 - Gravidez e circulações, condições pulmonares, cardíacas ou esqueléticas que apresentam o risco de se agravarem.
 - Resistência ao movimento.
 - Imobilização: contribui para a imobilização ou movimento controlado do segmento do corpo.
 - Não utilizar se for alérgico a qualquer um dos materiais contidos neste produto.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

- Este dispositivo é prescritivo, ajustado e explicado por um profissional de saúde.
- O produto destina-se a ser utilizado por um único paciente.
- Recomendamos que a primeira aplicação seja feita sob supervisão de um profissional de saúde.
- Contacte o seu profissional de saúde se tiver dúvidas sobre a aplicação.
- Não utilize o dispositivo para levar de bairros.
- A frequência e duração da utilização devem ser determinadas pelo seu profissional de saúde.
- O contacto direto do dispositivo com pele muito sensível pode provocar vermelhidão ou irritação. É necessária atenção médica imediata em caso de interlocação.
- Não apertar demasiado, pois isto poderá originar sintomas de pressão local.
- Não aplicar em feridas abertas.
- Este produto deve-se a utilizar num único paciente.
- Não utilizar este dispositivo se estiver danificado ou defeituoso, e/ou se a embalagem tiver sido aberta.
- Não modificar o dispositivo ou utilizar o dispositivo para outros fins diferentes.
- O produto deve ser removido durante períodos prolongados de repouso.
- Não utilizar durante o duche ou o banho.
- Não utilizar este produto de qualquer forma que possa danificar a sua integridade.
- Se o paciente sentir dor, inchado, alteração da sensibilidade ou reações estranhas durante a utilização